خرمدينان

و قیام با بك برای احیاه

استقلال ايران

خرمدینان یا با بکیه بنا بکفتهٔ ابو منصور عبدالقا هر بغدادی در کتاب الفرق بین الفرق خودرا به شروین که در دوران جاهلیت بر آنان حکومت میکرد منسوب میدانستند ومقام ویرا ازلحاظ آراء وعقاید بر تر ووالاتر از پیغمبر اسلام (س) تصور مینمودند و میرساند. خرمدینان بدو گروه تقسیم میشوند. گروه اول مربوط بقبل از اسلام یعنی همان مزد کیان و دستهٔ دوم شامل با بکیه و مازیاریه بودند و این هر دورا محمره یا سرخ جامکان میگفتند. با بکیه پیروان با بک خرمدین و مازیاریه میتقدین مازیار بن قارن بودند. مورخین و نویسندگان دیگر نیز گفتهٔ مورخین و نویسندگان دیگر نیز گفتهٔ مورخین و نویسندگان دیگر نیز گفتهٔ

مؤلف الفرق بین الفرق را تأثید میکنند و خرمدینان را دو قسمت میدانند از آن جمله محمد بن اسحق بن ندیم در کتاب الفهرست مینویسد . خرمدینان گروه اول که معروف

۱ - ترجمهٔ دانشمنه معترم آقای د کتر محمه جواد مشکور استاددانشگاه تهران س۱۹۲ ۱۹۳

به محمره بودند در دامنهٔ جبال واقعبین ارمنستان و آذربایجان و دیلم و همدان و دینور واصفهان و اهواز بسر میبردند و بمزدك اعتقادداشتند. اینان از استبداد وظلم وستم دوری میجستند و نسبت بهمنوع خود مهربان بودند بآدم کشی و آزاراین و آن دست نمی آلودند. اما گروه دوم راپیروان بابك مینامیدند. اینجماعت از قتل نفوس و تصرف اموال دیگران خودداری نمی کردند.

خواجه نظام الملك طوسى وزير باتدبير سلطان ملكشاه سلجوقى كه در تسنن تعصب شديد داشت ونسبت به باطنيان عناد و دشمنى فراوان ميورزيد نهضت خرمدينان وباطنيان (اسمعيليه) رابايكديگر آميخته وپيوسته ميدانست. وى دراين مورد در كتاب سياست نامه اميكويد: «بهروقت كه خرمدينان خروج كرده اند باطنيان باايشان يكى شده اند وايشان راقوت داده و هرگاه كه باطنيان خروج كنند خرمدينان باايشان يكىشوند وبتن و مال ايشان راقوت دوم قوت ده باطنيان خروج كنند خرمدينان باايشان يكىشوند وبتن و مال ايشان راقوت دوم دومذهب درفساد دين بمعنى يكيست،

ابو مسلم خراسانی که امو یان رابر انداخت و عباسیان رابجای آنان بخلافت نشاند و عاقبت در نتیجهٔ خدعه و تزویر دست نشاند گان و بر کشید گان خویش جان خود را از دست دادمور د ستایش و نیایش خرمدینان بود. پس از قتل ابو مسلم خرمدینان طبرستان که میکفتند: «ابو مسلم زنده است ماملك بستاتیم و بدو باز دهیم.» آسرانجام تحتلوای ابوالغرا پسرابو مسلم در آمدند و تا ری پیش رفتند بچون خبر نهضت این جماعت به المهدی خلیفهٔ عباسی رسید دستور داد جمیع حکام و و لاق اطراف و اکناف طبرستان بمساعدت عمر بن العلاء سردار عرب بشتا بند. عمر بن العلاء خرمدینان طبرستانرا از پای در آورد. این اولین دفعه ای است که در تاریخ کفتگواز نهضت خرمدینان بمیان می آید. باردوم هنگاهیکه هارون الرشید در خراسان بود بنا بگفتهٔ خواجه نظام الملك خرمدینان هارون الرشید در خراسان بود بنا بگفتهٔ خواجه نظام الملك خرمدینان ترمدین و سایله و فابك (اصفهان) وری و همدان و دشت بیه و حمره قیام کردند و عدهٔ آنان بصد هزار تن رسید. هارون دو تن از سرداران خود

۱- سیاست نامه س ۲۹۰ نسخهٔ هیوبرت دارك ۲- سیاستنامه س ۲۹۱ همان نسفه

عبداله بن مالك و ابودلف عجلى راما موررفع غائلة خرمدينان كرد و باين ترتيب جمع كثيرى ازاين فرقه كشته شدند وزنان وفرزندان ايشان باسارت درآمدند. اما اين كشتار را خرمدينان اصفهان بسال ۲۱۸ موقعيكه مأمون بجنگروميان رفته بود و درآن سفر جنگى بدرود حيات گفت جبران كردند. باين معنى كه على بن مزدك رئيس خرمدينان اصفهان از غيبت ابودلف عجلى والى اصفهان استفاده كرد و بابيست هزار سوار بر محل كره تاخت و معقل برادر ابودلف راشكست عظيم داد و عده زيادى از قواى اورا مقتول و اسير نمود و مال بسيار بدست آورد و به آذر بايجان رفت و با كسان خويش ببابك بيوست.

نویسندگان و مورخین اسلامی چهآنهائیکه معاصربابك عقا يد و خرمدینان بودند و چهآن عدهای که احوال و اخبار این جماعت را در قرون بعد ازآن تاریخ ، نقل و ثبت خر مدينان كرده اند هيچكدام درحق آنان طريق مهرومحبت نهيموده اند و پيوسته بعلت تعصب شدید در مذهب و فقدان روح آزادی و آزادگی بعناد و دشمنی نسبت بایشان گرویده اند و در موقع بحث در آرا، و عقاید خرمدینان از راه راست و حقیقتمنحر فشده اند و بابك راكهجز احیاء استقلال ایران و كوتاه كردن دست دشمنان این آب و خاك از گر یبان مردم این سامان ، آرزوئی نداشت عنصری پلید و آلوده بفسادو کمراهی و ضلالت جلوه کر ساخته اند. بنابراین قضاوت مورخيني اين چنين راجع ببابك نميتواند متكي و مبتني بهحقيقت باشد. ازبین این جماعت بعضی مانند ابن ندیم مؤلف الفهرست و مطهر بن طاهر المقدسي در البدء والتاريخ ميانه روى و اعتدال را در قضاوت مراعات کرده و اگر چه خرمدینان را بزشتی یاد نمودهاند لااقل از ذکر محاسن اخلاقی ایشان خودداری نکردهاند . ما در اینجا مختصری از آنچه را کــه مورخينمغرض نوشته اند ميآوريم وقول كوتاه مقدسيرا نيز برآن ميافزا ثيم. مورخین مزبور خرمدینان را معتقد بتناسخ و حلول میدانند. مقدسی در این موردچنین کوید: «خرمیه و فرق مختلفآن اعتقاد به رستاخیزدارند

و میگویند جسممردم در روزقیامت تغییر مییابد و جمیع پیغمبران باوجود مذاهب مختلفي كه آورده اند وشريعتهاي متفاوت بروح واحد ارتباط مييابند و هیچگاه وحی انقطاع نمیپذیرد.» ۱ ابومنصور عبدالقا هر بغدادی در کتاب الفرق بين الفرق ٢ در تأييد اعتقاد خرمدينان بحلول و تناسخ چنين ميآورد : خرمیه میگفتند پیغمبران پیدرپی میآیند وآنان را آخری نیست و همین مؤلفازقول شافعیمیگویدزرتشتیان(مجوس) بچهارطبقهٔ زروانیان و مسخیان **و به آفریدیان دخرمدینان تقسیممیشوند. محمدبن عبدالکریم شهرستانی در** المللوالنحل " درخصوصاعتقاد خرمدينان بتناسخ وحلول چنينمي آورد: إما مسخيه گويند نور درمحوضهٔ نوريه متمحض بود بعضي مسخ پذيرفت و بظلمت متبدلشدوطايفة خرمدينيه بدواصل قائلندوايشانرا بتناسخ وحلول میل است و باحکام وحلال و حرام قائل نیستند.» ابن ندیم ٔ معتقد است که خرمدیناناز کشتن وربودن وتصرفاموال غیر وجنگ ونزاع وبریدن بینی كوش واعضاى ديكربدن اينوآن اباء نداشتند وبمزدك ودين اومعتقدبودند واستفاده ازلذايذزندكى وشهوترانى وخوردن ونوشيدن بحدكمالوآميزش بایکدیگر راآئین خود میدانستند. امااستبداد رأی نداشتند وگرد ظلم و ستم نمي گشتندواز آزارمردم وقتلنفسخودداريمينمودند ودرميهماننوازي انگشت نما بودند . صاحب كتاب البدء و التاريخ درحق اين طـايفــه چنين گوید: خرمدینان بجمع پیروان مذاهب دیگر احترام میگذاشتند ومذهب خودرا مخفی میکردند وخونریزیرابخلاف آیینخودمیدانستند مگر آنکه خلافی به بینندوناگزیر دستبه کشتارزنند. در بزر گداشت ابو مسلم خراسانی میکوشیدند وبه**ابوجعفرعلی**که ویرا بقتل رسانده بود لعنمیفرستـادند و از مهدی بن فیروز از اولاد فاطمه دختر ابومسلم خراسانی طرفداری میکردند وائمهٔ دین را محترم میشمردند ودر احکام دین بهآنان مراجعــه مینمودند . دین خرمدینان متکی بدو اصل نور وظلمت بود و به آنچه از آن لذت ميبردند روى مي آوردند.» مورخین راجع باشتهار این قوم بخرمدینان اقوال مختلف آوردهاند.

علل اشتهار این جماعت بخرمدینان

بعضى معتقدند مزدك زنى داشت بنام خرمه وچون

مزدایمرد،خرمه پیروان همسرخویش راجمع آورد و شروع بانتشار عقاید او کرد. بهمین مناسبت پیروان بابك که خود رامروج عقاید مزدك میدانستند معروف بخرمدینان شدند. خواجه نظام الملك در این مورد گوید: « چنان بود که زن مزدك خرمه بنت فاده بگریخته بود از مداین بادو کس و به رستاق ری افتاده و مردم را بمذهب شوهرمیخواند تاباز خلقی در مذهب او آمدند» افتاده و مردم را بمذهب شوهرمیخواند تاباز خلقی در مذهب او آمدند» ا

برخی دیگرمیگویند که بعلتاشتغالمعتقدین آیین بابك بعیش وعشرت وگذراندن اوقات خود بخوشی وخرمی بخرمدینان اشتهاریافتند.

گروهی دیگر اعتقاد دارندکه چون محل تولد بابك، خرم یکی از دهات نزدیك ادبیل بود بدان اعتبار پیروان بابك بخود نام خرمدینان را نهادند و گویا این وجه از وجوه دیگر بیشتر با حقیقت قرین باشد.

پدر بابك از مردم مدائن بود و بشغل روغن فروشی مشتغل وی بآذربایجان آمد و در قصبهٔ بـ الل آباد اقامت گزید و همچنان در روغن فروشی مشغول بود .

ابتدای ^سار بابک

سپس درآن محل بازنی که از یك چشم کور بود ازدواج کرد. بابك نتیجهٔ این ازدواج است. چندی بگذشت که پدر بابك درجبال سبلان بدست گروهی ازمخالفان خودبقتل رسید. ازآن پس مادربابك جهتامرار معاش بشیردادن بچههای دیگران روز گارمیگذراند. چون بابك بسن ده رسید بشبانی مشغول شد و مدتی نزد شبل بن منقی ازدی دربلوك سراة آذربایجان بگاوچرانی پرداخت سپس بتبریز رفت ودوسال تمام نزد محمدبن رواد ازدی بسربرد. چون هیجده ساله شد نزد مادرش برگشت.

مقارن آن احوال دو تن بنام جاودان بن شهرك (سهرك) و ابو عمران در كوهستان بذ (بدين) بر سر رياست خرمدينان آن ناحيه با يكديگر در

١_ سياست نامه ص ٢٦٠ نسخهٔ هيوبرت دارك

جنگ و نزاع بودند. چندی نگذشت که جاودان با احشام و اغنام خود به زنجان رفت و پس از فروش آنها راه بذ را درپیش گرفت. اما بعلت برف و سرمای شدید ضمن راه ببلال آباد رفت و درخانهٔ مادر بابك بیتوته کرد. در مدت قلیلی که در آنجا بسر برد بافرزند این زن یعنی بابك آشنا شد و آثار فراست و کیاست دراو پدیدار دید و ویرا بماهی پنجاه درهم جهت رسیدگی باحشام خوداجیر کرد و اورا باخود به بذ برد.

منازعات بین جاودان و ابوعمران رقیب وی آغاز گردید و در جنگی که بین آندو اتفاق افتاد باوجود آنکه ابوعمران کشته شد جاودان نیز زخمی برداشت که سه روز بعد براثر آن بدرود حیات گفت. زن جاودان که سرو سری با بابك داشت روز بعدازمر ک جاودان پیروان اورا جمع آورد و بآنان گفت جاودان قبل ازمر ک چنین دستور داد: « من امشب میمیرم و روح از كالبد من بیرون شود ببدن بابك در آید و همباز روح او گردد و او خود را و شما را بچنان پایهای بلند کند که کسی بآن نرسیده و پس از این هم نخواهد رسید و او مالك زمین گردد و سر کشان را از پای در آورد و آیین مزدك را بر گرداندوذلیلان شماراعزیز و افتاد گان شماراسر بلندسازد .» مزدك را بر گرداندوذلیلان شماراعزیز و افتاد گان شماراسر بلندسازد .»

پیروان جاودان گفتهٔ زن اورا باور کردند وسرباطاعت وی درآوردند. صاحبالفهرست راجع باین امر وازدواج زن جاودان با بابك، چنین کوید:

سپس آن زن امر کردگاوی بیاورند ویکشند و پوستش دا در آورده وبرزمین پهن کنند و برآن پوستانگن بیزرگی پر از شراب بنهند و نمان را تکه تکه کرده به ور آن لگن گذارند. سپس یکایک آنانرا پیش خواندو گفت پایت دا روی این پوست بگذار و تکه نانی دا بردار و در شراب فروبرده و آن دا خورده و برگذار و تکه نانی دا بردار و در شراب فروبرده و آن دا خورده و برگذار و در شراب نامه نه دو حجاودان ایمان داشتم . سپس دست بابک دابمگیر وبر او کرنش نموده و ایمان داشتم . سپس دست بابک دابمگیر وبر او کرنش نموده و آن داببوس . همه باینکاردر آمدند تاهنگامیکه خودا کی تهیه شد و بدستور آن ذن خودا کی وشراب دا پیش آوردند و اوباروی گشاده بابک دا کنار خود نشانده و پس از آنکه هر کدام سه

جام شراب بسر کشید اویك شاخهٔ ریحان ببابك داد که از دستش گرفته و باینکار میانشان زناشو نی برقرار گردید. سپس همه بها ایستاده و بهردو کرنش نمودند که نشانهٔ رضایت باین از دواج بود» ۱

ازآن پسکار بابك بالائی گرفت وپیوسته برعدهٔ پیروانش افزوده میشد ومتجاوز از بیست سال (۲۲۳-۲۰۱) در راه احیاء استقلال ایران با مأمون و معتصم خلفای عباسی جنگیدو جمع کثیری از سپاهیان بغداد را ازمیان بردو سرداران معتبر مسلمین را کشت؛ مسلمین نقاطی را که بابك در آنجا باسرداران اسلام محاربه کرده است بلادبابك میگفتند. مرکز عمدهٔ بابك قلعهٔ مستحکم بذ بود که بنابگفتهٔ یاقوت در معجم البلدان بین آذربایجان و آران قرار داشت.

جنگهای بابک وافشین

شرح محاربات بابك خرمدین و افشین را ابن الاثیر از مورخین دیگراسلامی بهتر وجامعتر نوشته استو بهمین ملاحظه قسمت مهم گفتهٔ او را دراین مورد از جلد پنجم كتاب تاریخ الكامل بفارسی برمیگردانیم:

و بابك معروف به صاحب البل درسال ۲۰۱ بساتفان اسحاب جاویدان به استخان اسحاب جاویدان سهل نهضت کرد و مدعی شد روح جاویدان در او حلول کرده و جاویدان زنده است . خرم به منی قسر جو کشایش آمده است . بابك خرمدین زرتشتی بود و اعتقاد بتناسخ وحلول داشت و میگفت ارواح توسط حیوانات بدیگران انتقال میبابند. بابك در دوران بیست سالهٔ قیام خویش برضد خلفای عباسی چندین بارسپاهیان عظیم بندادرا شکست دادوعده کشیری و بقتل رساند ومعاصر با ها هون و معتصم خلفای آل عباس بود. معتصم که براثر گفتار بابك ناراضی و ناراحت بود جواسیس چند ببلك فرستاد و اطلاعاتی داجع بوضع جنرافیالی و چند به بلاد بابك فرستاد و اطلاعاتی داجع بوضع جنرافیالی و سیس ابو سعید محمد بن یوسف یکی از سرداران خود را با جمعی کثیر از لشکریان بآذر بایجان فرستاد و او دا مامود با جمعی کثیر از لشکریان بآذر بایجان فرستاد و او دا مامود کرد استحکامات و تلاعی دا که بابك بین ارد بیل و زنجان

خراب کرده بود بناکند و در هر یك ازآن استحکامات وفلاع، جمعی را جهت محافظت راههامی که باردبیل منتهی میگردد بگمارد . ابوسعید نیز طبق این دستور رفتارکرد . بایك و کسان وی عادت داشتند هر وقت قوائی از دربار خلافت بآذربایجان میرسید از همان بدو ورود آنان مخطهٔ مزدور ضمن واه بمسلمین شبیخون میزدند و باین ترتیب عدة فراوانی اذ سیاهیان ایشان را از میان میبردند . اما این بار بعلت بنای قلاع و استحكامات و پیش بینی معتصم خلیفهٔ مسلمین ، ابوسعید ضمن راه بسیاری از خرمدینان را که قصد حملهٔ دسیاهمان وی را داشتند بفتل رسانه وجمع کشیری را نیز باسارت در آوردو اسرا و سرکشتگان را بخدمت معتصم فرستاد . این شکست اولین شکستی بودکه از طرف مسلمین بقوای بابك واردآمد. ابوسمید بمد از آنکه اواس خلیفه را راجع دِــه ِتعمیر راهها و استحکامات بانجام رساند با کسانخویش بمعل خش فرود آمسه و خشدتها می تعبسیه کرد . ازطرف دیگر هیشم تعنوی یکی دیگر از سردار آن خلیغه باجمهی از قواوارد دم **ارشق** شد و وی نیز در آنجا استحکاماتی بنا نهاد ، مقارن آن احوال (۲۲۰ مجری) حیدر بن کاوس ملقب به افشین از طرف منتصم مأمور رفع غائلة بابك و عازم آذردادجان شد و محل **بوزند** را معسکرخود قرار داد و بضبط راهها و استحکامات بین برزند و اردبیل اقدام کرد و در همان اوان سرداد ديكرى الرطرف انشين موسوم به علوية الاعور فلمة نهر راکه مشرف در اردبیل بود تصرف نمود . جمیم سردارانی که ذکر کردیم تحت امر انشین بودندواین سرداران مأموریت داشتندكه بمحض بدستآوردن اطلاهاتي راجع ببابك وكسان او انشین را آگاه سازند. بااین تشکیلات مرتب انشین امیدوار بود که این بار بتواند بر بابك دست یابد . معتصم همواره با انشین و سرداران دیگرخود در آذربایجان درتماس بود و از پیشرفت کاد آنها آگاه و چون مقدمات را از هر حدث درای حملهٔ ببابك مهیا دید ، یکی دیگر از سرداران خود را بشام بقاء الكبير با سياهياني فراوان وآذوقه و مايحتاج وجسره ومواجب سربازان بآذربایجان فرستاد.

بابك كه توسط كسان خويش نكران اوضاع واحوالبود اذورود بقاء وسپاهيان اوباردبيل اطلاع يافت وخواست قبل اذ

آنكه بقاء آذوته ومايعتاج لشكريان(ا بافشين تعويل دهه قافلهٔ آنان را تاراج کند . ازطرف دیگر جواسیس افشین نیز ویرا برقصد بابك اطلاع دادند وافشین نامهای به بقاء نوشت ودرآن دستورداد آنجهرا همراء دارد ، بقلعهٔ نهربرد ودرآنجا تحت مراقبت علوية الاعور قراردهد و هروقت قلعة مزبوررا در مخاطرة تجاوزبابك ديد اموال وآذوقهرا باردبيل برگرداند. بابك براين قصد آكاهي يافت وبقاء طبق دستورافشيدن رفتار کرد . مقارن آن زمان افشین لشکریان خودرا ازبرزند امر محرکت دادودرخارج خندنهائیکه ابوسعید درم**ح**ل **خش کند**ه بود فرود آمد وصبح آنروزدستورداد که سپاهیان د**رسک**وت مطلق بسربرنه وازنواختن طبل وشبيورخودداري كننه،درعوش درخر کت سرعت بسماریکاربرند وراهقلمهٔ نهروا درپیش گیرند. بابك كه بوسملهٔ فرستادگان خود برقصه افشین وسرداران او اطلاع بيافته بودبالشكريانيءظيم بجانبقلمة نهرواندوموقعيكه خواستند آذوقه وامواليرا كه خليفه جهت افشين فرستادهبود ازقلمهٔ نهربمعلی که هیثم در آنجا اردوزده بود حمل کشهبابك برآن فافله زد وجمع کثیری را کشت و اموال ورخوت بسیار بدست آورد وعلويةالاهوروالى شهر أييزدرمعركه بقتل رسيه و بيدقهاعي چنداز مسلمين بدست خرمدينان افتادو فقط جمع قليلي ازآن قافله توانست فراركند.

درهمین موقع افشین وسپاهیان او که نمیدانستنه صاحب نهر در کجا اردو زده است در همان نزدیکی توقف کسردند و حیشم نیز که از محل اردوگاه علویة الاعور اطلاع نداشت در جای دیگر قرار گرفت و درهمانجا برغارت قافله نهر توسط بایک اطلاع یافت ودانست که بقیة السیف قوا وعلویة الاعور به جانب قلمهٔ ارشق دفته است پس راه آن نساحیه وا در پیش کرفت و دونفر را خدمت افشین وابوسمیدفرستاد وشرحواقعه وا باطلاع آنها رساند . هیشم وارد قلمهٔ ارشق شد و بسابك در تمقیب وی در خاوج آن محل فرود آمد وبه هیشم پیغام داد که دست از جدال بردارد وقلمه را تخلیه کنسه . جمون هیشم این پیشنهاد را نپذیرفت جنگ بین طرفین شروع شد ودر آن میان پیشنهاد را نپذیرفت جنگ بین طرفین شروع شد ودر آن میان نورز ذار کرد وافشین به به به برز ذار برگشت . چون بابك به موغان دسید کسانی به به فرستاد وسیاهیان کومکی خواست وجمون این جمع رسیدنه به به

اتفاق ایشان از موغان خارجشد وبجانبآن شهررهسپارگردید وضمنا اسبهبداني باطراف فرستاد تا توافل و باروينه مسلمين وا بزنند وایشان را ازلحاظ آذوقه درمضیقه قراردهند.این امر باعث شدكه لشكريان انشين دچار قعط وغلاء كردند بنابراين افشين مكتوبي بحاكم مراغه نوشت تاآذونه جهت سياهوي بفرستدو حاكم مراغه بادوبنه عظيمي كه قريب يبكهزار دأس كاوودواب فراوان وانواعواقسام خوراك وپوشاك باآن بودجهتا فشين فرستاد. وايي کسان بابك این قافله را زدند وعساكر افشین بیش از پیش دچارزحمت و تمطی شدند و انشین نامه ای دیگر بوالی شیروان نوشت ووی آذونهٔ فراوان فرستاد که این باز بقاء آ نراهمراهی ميكرد وبابك نتوانست برآن دست يابه ومسلمين پس ازچندى فعطىوكرسنكىمرفه إلحال شدند وانشين چون نوروزسال ٢٢١ فرا رسید آن آذوته وخوراك وپوشاك را بین لشکریان گقسیم کرد و دستور تجهیز قوا داد وکسی را پیش بقاء فرستاد که عساکرخود وا بمحل هشتاه سو انتقال دهه و درخندقهامیکه محمل بن حمیل حنر کرده بود برقرار سازد. انشس چون اذ امور مربوط بنظم سياهيان خويش قراغت يافت از برزند بیرون آمد وابوسمید نیز بامر وی خش را ترك گفت و بمحل درود نزدیك هشتادسررسیه وانشین درهمین ناحیه بدوپیوست وامر بحض خندقهای چند داد . بین درود و بد محدل اقامت بابك بیش ازشش میل مسافت نبود . بقاء برخلاف امرافشین در هشتاد سر نماند ویس از آنکه آن محل را دور زد بقریهای در خارج به رفت و آنجا را محل اردوی خود قرار داد سیس هزار نفر از کسان خود را جهت تهیهٔ آذوقه و علوفه باطراف فرستاد ودر آن حال جمعي ازعساكربابك برعدة مزبورتاختند وبسیاری از آنها را کشتند واسرامی چندگرفتند . بقاءکه این بدید بخندنها می که محمد حمید کنده بود برگشت و دو تن نزد انشين فرستاد واورا از ماوقع اطلاع داد وضمنا مددخواست . افشين لشكرياني را تنعت فرماندهي جمعي از رجال سياه خود اذآنجيله فضل و احمدابن الخليل بن هشام وابن جوشن و جناح الاعور بمساعدت وى كسيل داشت . در آن سال زمستان بسیار سخت بود و برف وباران فراوان میبارید و مسلمین از این لحاظ در راج و تعب بودنه . چون بقاء بطرف هشتاد سر رنت بایك به تعقیب او پرداخت و جمع کمئیری از سیاهیان و بزرگان همراه او از آنجمله ابن جلدیدان دا اسیر و عده بیشماری را مانند جناحالسکری وابن جوشن کشت، در این جنگ فضل بن کاوس برادر افشین بسختی مجروح شد و بقاء ناگزیر با بقیة السیف فرار کرد وافشین دستور داد به هرائحه رود تا آنکه جهت وی قوای امدادی فرستد و در فصل بهار بتجدید محاربه یردازد.

در اواخر سال ۲۲۱ **طرخان** بیکی اذاصحاب بابك كه از وی اجازه رفتن بدهی ازدهات مراغه جهت دیدن اقوام خویش گرفته بود، بدست اسحق بن ابر اهیم یکی از کسان بقاء افتاد و بقتل رسید و بقاء سراو را نزد افشین فرستاد.

چون زمستان سغت سال ۲۲۱ خاتمه یافت و بهار ۲۲۲ فرا رسید افشین با لشکریان خویش به محل کلان رود (نهر ... الكبير) رفت ونزدبك آن خندقها واستحكامات منانهاد . مقارن آن احوال معتصم خليفه جعفر الخياط را با سياهي عظيم بکومك افشین فرستاد و افشین نامهای بابوسعمه نوشت و او را دعوت بحركت از برزند و آمدن به كلان رود كـرد . بـن برزند و کلان رود سه میل راه بود . چون پنج روز از اقامت افشین در کلان رودگذشت بوی خبر رسید که آزین یکی از سرداران بابك عيال وفرزندان و خويشان خود را خواستهاست كه در به بدو بييوندنه . بنابراين ظفر بن العلاء السعدي را دستور داد با جمعی از سپاهیان براین قافله بتازند و نگذارند کسان آذین بوی ملحق شو ند . ظفر نیز طبق دستور رفتار و عیال و فرزندان آذین را اسیر کرد . چون این خبر بآذین رسید در صدد رهایی کسان خود برآمد و افشین که میترسید مبادا كسان آذين غفلة براو بتازنه جمعيرا برارتفاعات جبال بف گماشت تا او را با حركت علائم مغصومىي از آمدن سياهيان آذین وبابك اطلاع دهند. با این حال آذین خود را به تنگهای که نزدیك كلان رود بودرساندوموقعی كه جمعی از مسلمین با تفاق مظفر بن کیدر از آن تنکه میکذشتند برایشان تاختوعدهای دا بقتل رساند و افشین ابوسعید را بکومك او فرستاد و وی ظفر بن الملاء وا که هیال و بعضی از فرزندان آذین را بآنجا میرسانه نجات داد . در همان سال بلشکردان خود دستور حركت بجانب قلمهٔ بذ مسكن بابك داد و اين لشكريان شبها راء می پیمودنه و روزها استراحت میکردند و عساقبت بمحل رودالروف رسیدند و افشین آنجا را منمر سیاهمان خود قرار داد و در مدت ده روز در محل مزبور خندقها می بنانهاد . و لی غالباً كسان بابك تا نزديكي خندتها مي آمدند و مسلمين را شبیخون میزدند و افشین از کمینگاه بایك و کسان او اطلامی نداشت . بنابراین برای آنکه کار محاصره را سر دابك تنگ گیرد به ابوسمیه وجمدرالخیاط و احمدبن خلیل بن هشام سه تن از سرداران خود دستور داد از سه طریق بجانب نقاط مـرتفع کوهستانی بذ پیش روند و خود در استحکامات رودالروذ داتی مانه و جعفرالخياط در مقابل يكبي از دروازه هاي بذيا جمعي از کسان بایك مقابل شد و هسزار تن از ایشان را استركرد و چون کمین گاه دابك را كشف كردند مسلمین از ارتفاعات كوهها شروع به پرتاب سنگ بر روی کسان او نمودند و متارن آن احوال سه سردار مزبور خود را به تیهای که آذین باهمراهان خویش برآن قرارگرفته بود رساندندوجنگ سختی بسرطرفس در گرفت و آذین شکست خورد و لشکرمان خلیفه وارد بذ شدند و قصور بابك را محاصره كردند . هنتصد تن از كسان بابك درآن قصرها مانده بودندكه مردانه ميجنگيدند وليي عافيت غلبه با مسلمين شد و به زن وفرزندان بايك دست مافتند و چون شب فرارسید افشین بمحل خود در روذالروذ برگشت. در آن ممان بایك باكسان خویش خود را به بذ رساند و آنچه از وجوء ققد وآذوقه داشت برداشت و فراز كرد و صبح روز بعد وقتی که افشین جهت آتش زدن قصور بابك به بذ برگشت اثرى ازننابس و اشماء كرانسهاى آنجا نديد،

> عاقبت کار بابک*ٹ*

چون افشین برفرار بابك اطلاع یافت مکاتبی بحکام ارمنستان نوشت تابهر نحویکه ممکن است اورا دستگیر ومقید سازند . بابك با پانزده تن از كسان خود بمحلی مشجر نزدیك سرحد

آذربایجان و ارمنستان رفت و چندی در آنجا مخفی مبزیست . جواسیس افشین بر آن محل پی بردند . منتهی انبوهی وفراوانی جنگل مانع از دست یافتن بربابك میشد .

میگویند روزی بابك یكی ازهمراهان خودرا جهت تهیهٔ آذوقه بهبیرون جنگل فرستاد ودرموقع خرید مایحتاج خود ویرا شناختند. سهل بن سنباط

(سنباد) والی آن ناحیه را خبردادند - سهل باجمعی از ملازمان خویش نزد بابک رفتواورادعوت بقلعهٔ خود کرد و بابك فریب و یر اخوردو بدانجا رفت .ولی قبل از ورود بان قلعه برادر خود عبداله را جهت جمع آوری سپاه بقلعهٔ اصطفانوس فرستاد. ضمناً سهل نیز کسی را خدمت افشین گسیل داشت و یر از حضور بابك در قلعهٔ خویش آگاه ساخت. افشین ابوسعید را با جمعی از لشکریان بجانب قلعهٔ سهل روانه کرد . سهل در آغاز امر تا رسیدن کسان افشین با بابك باحترام تمام رفتارمیکرد . ولی چون لشکریان و سرداران او بآن نزدیکی رسیدند ووی از این مسأله آگاه شد طبق گفتهٔ ابن الاثیرروزی بابك را بعنوان شکار از قلعه بیرون برد وضمن شکار ابوسعید و کسان وی اوراگرفتند و باهمراهانش نزد افشین بردند .

در کتاب مجمل التو اریخ والقصص شرح مزبور بطریق ذیل آمده است: «آخر کاربابك گرفتار شدبر دستاو، وحیلت کردن سهل بن سمباط برقلعهٔ خویش و بابك را بعد از گریختن از قلعه (مقصود قلعهٔ بذاست) آنجانگاه بداشتن و امید دادن و این سهل از دهمقانان بود. افشین کس فرستاد و (ابن سمباط) بابك را بصید بیرون آورد تاسیاه اور ا بگرفتند.

مورخین دیگر از آنجمله صاحب حبیب السیرومؤلف روضة الصفا شرح گرفتاری و اسارت بابك را بطریقی دیگرذ كر كرده اندومیگویند چون ابن سمباط بابك را فریفت و بقصر خود دعوت كرد بر سریك خوان با او بغذا خوردن نشست و بابك را از این امر شگفت آمد و گفت شایستهٔ تونیست كه با من دریم حاصر ف طعام كنی. سمباط چون این پرخاش و درشتی دید آهنگری آورد و دست و پای بابك را مقیدساخت و كسی را نزد افشین فرستاد و پیغام داد بابك اسیرومقید است، كسانیر اجهت بردن وی روانه كن . افشین نیز چهار هزار سوار جهت آوردن بابك نزد ابن سمباط فرستاد اما گفتهٔ ابن الاثیر بنظر صحیح تر میآید و چنانكه اشاره شد بابك و ابن سمباط با تفاق كسان افشین نزد وی رفتند و افشین در حق ابن سمباط ملاطفت تمام كرد و در مقابل این خدمت مال بسیاری باو بخشید و مكتوبی به عیسی ابن یونس و الی قلعهٔ اصطفانوس فرست د تا

عبداله برادر بابك را مقیدا نزد او بفرستد وعیسی نیز طبق این دستور رفتار كرد .

ورودبابك دربرزند واردوگاه افشیندرماه شوال۲۲۲ اتفاق افتاد.افشین درماه صفر ۲۲۳ باتفاق بابك وبرادرش عبداله راه سامره را درپیش گرفتتا خدمت معتصم خلیفه رسد .

چون افشین به سامره نزدیك شد معتصم جمعی ازبزرگان وامراء دربار را درمقابل خدمتی که کردهبود باستقبال وی فرستاد وافشین باتفاق همراهان خویش باجاه و جلال تمام وارد شدند و روز بعد معتصم دستورداد بابك را بر فیلی و عبداله را برشتری سوار کنند و درشهر بگردانند تامردم ایشان را از دیك ببینند سپس امر کرد دست و پای بابك را از مفصل جداسازند و بعد از آن گردنش را قطع کنند. میگویند چون یك دست بابك قطع شد بادست دیگر مقداری خون بر چهرهٔ خویش مالید و حضار علت آن حرکت را از او پرسیدند. گفت فكر کردم مبادا رنگ چهرهٔ من زرد بشود و مردم آنرا حمل بر ترس و جزع نمایند.

چون كاركشتن بابك بپايان رسيد جسداورا درسامرهبدار آويختند و سرش را بابرادراو عبداله بهبغدادفرستادندووالي آن شهر اسحق بن ابر اهيم، نسبت بعبداله همان معامله راكردكه بابابك انجام داده بودند (۲۲۳)

از خلال آنچه گفته شد بخوبی آشکار میشودکه بابك خرمدین عنادو عداوت شگفت انگیزی با عنصر عرب میورزید و این امر آبشخوری جـز سودای استقلال ایران واحیاء مجد وعظمت این سامان نداشت. بابك با قیام خود راه را برای استقلال طلبی امثال طاهر ذوالیمینین و یعقوب لیث و مرداویج بن زیار هموار کرد.